Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **38 (1981)**

Heft 3

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Zeitschrift für Planen,
Bauen und Umwelttechnik

PA 4015

3/81

plan

- Planungsmüde?
- Sportstättenbau
- Rasenpflege
- Recycling
  Abfallbewirtschaftung
- Gasversorgung
- Lex Furgler
- Markt

ETH-ZÜRICH
17. März 1981
BIBLIOTHEK

Ihre Partner Spezialisten der B

Elektrische Faß- und Behälterpumpen

Lutz®

Vertretung in der Schweiz:

ALFA

ALFA Ingenieurbüro AG
Weidenweg 12
4310 Rheinfelden
Telefon 061-87 65 25

Lager und Servicestelle Ostschweiz:

C. Beer Apparatebau
Anton-Higi-Str. 12
8046 Zürich
Telefon 01-57 41 74

Bitte fordern Sie unsere Prospekte an.

electro OIL

hat den neuen Klein-Brenner mit vorgewärmter, heisser Flamme.

Electro-Oil
Oelbrenner AG
Siewerdtstr. 95
8050 Zürich
Tel. 312 53 56

2

Pyrolyse, Entsorgung, Wiedergewinnung, Apparatebau
Bau und Betrieb von

Destillations- und Entsorgungsanlagen

Zum Beispiel: Aufbereiten von Schmutzaceton, chlorierten Kohlenwasserstoffen usw.

PEWA-Technik
Walter P. Kaufmann
Werk in Schlieren

Postfach 327
8026 Zürich
Telefon 01 730 68 43

OBAG den Andern eine Länge voraus!

Hochdruck-Kanalreinigung
Spezial Saugfahrzeuge
Kanalfernsehen / Kanalbohrarbeiten
24 Stunden-Notfalldienst Tel. 081/24 77 66
7000 Chur Pulvermühlestrasse 54

Schwimmbad-Zubehör AG 8702 Zollikon-Zürich

In diesen Tagen kann die Schwimmbad-Zubehör AG ihr 20jähriges Bestehen feiern. Sie gehört damit zu den ältesten Firmen der Schwimmbadbranche in Europa und war in unserem Lande die erste, die sich ausschliesslich mit Schwimmbädern befasste. Als Tochergesellschaft einer Firma, die sich seit 1946 auf die Flüssigkeitsfiltration und die Entkeimung von Trinkwasser spezialisiert hatte, konnte sie zudem noch von deren langjährigen Erfahrungen profitieren.

Seit ihrer Gründung führt die Schwimmbad-Zubehör AG in ihrem ausserordentlich breiten Verkaufsprogramm alles, was zu einem modernen Schwimmbad gehört. Sei es ein privates, halböffentliches oder öffentliches Bad, ein Freibad oder Hallenbad. In erster Linie einmal alles, was zur Abwasseraufbereitung benötigt wird, insbesondere das Umwälzsystem mit Filter, die Wasserentkeimung, die zur Wasserpflege benötigten Chemikalien und die Analysegeräte. Dazu aber eine Menge weiterer Geräte und Anlagen: von Bassinumrandungssteinen und Sprungbrettern über Leitern, Duschen, Bodenreinigungsgeräten bis zu Bassinheizungen, Wärmepumpen und Hallenluft-Entfeuchtungsgeräten.

Diese Artikel werden aber nicht nur einfach verkauft. Die Schwimmbad-Zubehör AG plant auch deren Einbau, führt denselben selbst aus oder überwacht ihn, wenn, was meistens der Fall ist, mit lokalen Handwerkern zusammengearbeitet wird. Sie instruiert die Schwimmbadbesitzer in der Bedienung und Wartung der Anlagen und gewährleistet mit ihrem gut ausgebauten Kundendienst ein tadelloses Funktionieren derselben. Ein Detail: sie garantiert zum Beispiel während 10 Jahren nach Inbetriebnahme die Lieferung von Ersatzteilen für alle von ihr verkauften Apparate und Anlagen.

Schon bald nach der Gründung zeigte sich, dass eine effiziente Bearbeitung des Marktes und Betreuung der Kunden von einem einzigen Sitz aus unmöglich war. Es wurden daher Zweigstellen mit Servicezentren und Auslieferungslagern in der Westschweiz, im Tessin und in Bern errichtet und Tochtergesellschaften in Düsseldorf und Wien gegründet. Diese verschiedenen Niederlassungen betreuen heute gut 10 000 Kunden.

In den ersten Jahren des Bestehens der Firma wurde der Grossteil der verkauften Anlagen aus den USA bezogen – übrigens zusammen mit den Kenntnissen über Wasseraufbereitung und Wartung von Schwimmbädern, denn vor 20 Jahren waren die Amerikaner uns Europäern auf diesem Gebiete noch weit voraus. Im Laufe der Jahre zeigte sich dann allerdings, dass in vielen Fällen die amerikanischen und schweizerischen Gewohnheiten und Qualitätsansprüche nicht übereinstimmen, weshalb eine Reihe von Artikeln schon

Spezialisten der B

Sämtliche Isolationen mit «wilmsen»-thermoschaum

Kostenlose und unverbindliche Offerten, Informationen, Beratung und Ausführung durch

Ramsauer, Bauisolationen
5405 Baden-Dättwil
Telefon 056 83 26 51

che stellen sich vor — Ihre Partner

seit längerer Zeit in der Schweiz hergestellt wird. Heute ist es so, dass die Schwimmbad-Zubehör AG viele der von ihr fabrizierten Artikel in eine ganze Reihe von Ländern exportiert, auf der anderen Seite aber immer noch viel importiert, sei es aus den USA, England, Deutschland, Frankreich oder anderen Ländern. Da grundsätzlich nichts verkauft wird, was nicht selbst gründlich erprobt wurde, ist die Schwimmbad-Zubehör AG in der Lage, ihren Kunden, sei dies aus eigener Produktion oder aus Importen, immer das Beste und Günstigste anzubieten. Verhältnismässig neu ist der Verkauf von Whirlpools und den damit zusammenhängenden Wasseraufbereitungsanlagen.

Die ausserordentliche Vielfalt des Angebotes, die nötig ist, um alle Kunden zu befriedigen, stellt sehr hohe Anforderungen an das Verkaufs- und Servicepersonal. Einige Beispiele: die kleinsten von uns eingerichteten Whirlpools haben einen Wasserinhalt von weniger als einem Kubikmeter. Der grösste von uns eingerichtete Filter reinigt dagegen stündlich 600 m³, für ein Grossbad mit einem Inhalt von 3500 m³. Neben einfachen Geräten zur manuellen Reinigung des Bassinbodens werden vollautomatische Bodenreinigungs-Roboter verkauft, und während für private Bassins zur Bestimmung des Entkeimungsmittelüberschusses einfache Geräte geliefert werden, die nur wenige Franken kosten, wurden für öffentliche Bäder vollelektronische Anlagen entwickelt, die automatisch den Entkeimungsmittelüberschuss messen und mittels einer den speziellen Verhältnissen anpassbaren Annäherungssteuerung regeln.

Eine Wartung all dieser vielfältigen, zum Teil sehr komplizierten Apparate und Anlagen setzt eine lange, sorgfältige Schulung, viel persönliche Erfahrung und solide technische Kenntnisse voraus. Voraussetzungen, die bei der Schwimmbad-Zubehör AG bestens erfüllt sind, beträgt doch die durchschnittliche Dauer des Arbeitsverhältnisses unseres Verkaufs- und Kundendienstpersonals über 12 Jahre, womit in der jungen Schwimmbadbranche bestimmt ein Rekord aufgestellt ist.

Das Symbol für gutes Schwimmbad-Zubehör

dryvit
Aussenisolierung
25 Jahre Erfahrung
SAP
international geprüft
Verlangen Sie unsere Informationen über das Aussenisolierungssystem mit der längsten Erfahrung.
SAP
Baustoffe + Bauchemie AG
9306 Freidorf TG Tel 071 48 15 45

ŒRTLI
Erfahrung
Zuverlässigkeit
Wirtschaftlichkeit
Oelbrenner und Gasbrenner

CARLO GAVAZZI
Automationskomponenten von heute für die Welt von morgen

OMRON	heisst	elektronisch zählen, Niveaus steuern, Temperaturen messen, Objekte berührungslos erfassen.
ASCO	heisst	sämtliche Medien steuern, Drücke und Temperaturen zuverlässig erfassen.
PANTEC	heisst	elektrische Grössen messen.

CARLO GAVAZZI AG
Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich
Telefon 01 242 31 22

che stellen sich vor

Für gutes, gesundes Wasser:

ADVANCE	Chlorgasgeräte
WEDECO	UV-Entkeimung
FILTRACIT	Filter-Anthrazit
ANTHRASORB	Aktivkohle

HANS G. FORRER AG 8702 Zollikon
Goldhaldenstrasse 25 ☎ 01 65 82 92

Wenn Punktabsaugung, dann
Dustcontrol
CH-6330 Cham
Riedstrasse 7
Telefon 042 36 60 44
Telex 865 333 dust ch